



Karen National Union (KNU)

Supreme Headquarters

Kawthoolei

www.knuhq.org

Date: 15 October 2017

Statement Released on the 2nd Anniversary of the Karen National Union's Signing the Nationwide Ceasefire Agreement (NCA)

- 1) As the Karen National Union (KNU) is continuously committed to its principle of solving political problems by way of political means, consequently the KNU actively continues its participation in the efforts to achieve peace in the country.
- 2) To reach the NCA, the KNU had to first sign State and Union level bilateral ceasefire agreements with the government and the Tatmadaw, including the Deed of Commitment for Peace and National Reconciliation, while continuously seeking ethnic equality and the right to self-determination, passing many obstacles along with other Ethnic Armed Organisations (EAOs) and our people.
- 3) Despite the challenges and difficulties faced as the result of decades of conflict, deeply rooted in different principles between the KNU and the Tatmadaw, the KNU is determined to continue to endeavour and implement the NCA through the constant exploration of all possible ways.
- 4) The KNU recognises that if Myanmar is to achieve peace, which is one of the unsolved problems following the new political era after independence, they need stability and reconciliation, and to be able to eradicate poverty and discrimination. Therefore, the government and Tatmadaw would have to compromise on policies regarding ethnic equality and the right to self-determination.
- 5) The compromising of these policies could enable the remaining EAOs to sign the NCA, and reinforce the efforts for peace and the emergence of a federal democracy.
- 6) The handling of the crisis in Northern Rakhine by the government and the Tatmadaw brings the memory of what the KNU and the Karen people have experienced under the state's four-cut policy through various forms of aggressive military operations that caused over 200,000 Karen people to become internally displaced persons (IDPs) and over 150,000 to become refugees. The KNU regrets witnessing the repeat of this history while efforts to achieve peace are being made, and is gravely concerned that the peace process will be derailed. Therefore, the KNU urges the government and Tatmadaw to seek politically dignified and non-violent ways to address the current crisis.
- 7) The KNU views the 2008 Constitution as not allowing any government and the Tatmadaw to find a viable solution for peace and issues that are plaguing northern Rakhine. The KNU believes addressing the remaining negative legacy of colonialism in Myanmar and creating a society for peaceful coexistence would require substantial constitutional amendments and implementing a meaningful peace process.
- 8) In commemorating the 2nd anniversary of the signing of NCA, the KNU reaffirms its commitment to working for the emergence of a federal democracy and peace. The KNU earnestly calls for all parties to respect civilian protection in all armed conflicts and to avoid resorting to violence. The KNU invites all stakeholders, including the government, Tatmadaw, political parties, and all members of civil society, to join hands wholeheartedly and work for the emergence of a federal democracy and peace.

Central Standing Committee
Karen National Union
Supreme Headquarters

Contacts:

- 1) P'doh Saw Kwe Htoo Win (+95 9422191941)
- 2) P'doh Saw Tah Doh Moo (+95 9795887085)



ခိုင်အောင်ယူနှုန်းကညီဖို့ကလုပ်စာဖို့ကရ၊ လိုခေါ်သားပေါ်လိုခို့ခို့သုတေသန ကိုသူလှေ

www.knuhq.org

မြန်-ဂော့နှင့်,လီအီးကထိဘာ၏(၁၅)သီ

(၇) ကိုပနိုလာ ကပါကိုပယီ၊ တမ္မဂ္ဂတမ္မဂ္ဂ၊ ဒီးသုးမှုနိုင်တဖုန် တိကျွေဘာ့ဘုံးလိုပိုဂ္ဂကို လာပြေမဲ လုံအိုင်ကိုသန့် အတ်နှုန်းသိ အအာအသီတဖုန် နဲ့အမျိုး ပထံလီကိုပူး၊ တိမှုပ်တိခုုပ်ဒီး ကိုရခဲ့၍ ကလံစီး တိဘုံးလိုပ်ဂုဏ်နှုန် တမ္မလာကထံနှုန်းပိတ်အစာမဲ ၂၀၀၈ ထံကိုတိဘုံးသစ်ဒီးနှင့် သုံးအပူးဘာ့၊ ကန္တကသုံးပုံးနှင့် ထဲလာ တိသူဗျားထို့ ထံလီကိုပူး၊ တိမှုပ်တိခုုပ် တုံးအမိုးလုံး မို့ပုံးနှုန်းပဲ ဒီးတိဘုံးဘုံးလိုပ်ကုံး၊ ထံကိုတိဘုံးသစ်ဒီးနှင့်သုံးနှုန်းနှုန်း ဒုးအိုင်ထို့ပဲ ပျော်ဝော်အသီ လာအဘုံးလိုပ်မီးမဲ ကန္တကသုံးပုံးနှုန်း မှုပ်တိနှုန်းလီး။

(က) နိအမှု တုပနိုင်လာ တုဆဲးလို့ မဲ့ပနိုင် မဲ (NCA) ပျေစိုး ခံနိုင်တန်း အတုပနိုင်အသိုး ချို့လဲ ယူ့-ကညီဒါကလုံစာဖို့ကရာ၊ အော်လို့အီလို့ကဒီးအသုး အသိတာဘူးလာ၊ ခို့မို့ကရွှေ့စုံနိုး ဖို့အရို့ကိုစာဖို့ကလို့ထို့ဖော်စုံအကို့၊ ထံလို့ကိုပူ့ဘာတုမဲ့တုခုံ့အကိုးဒီး ကယ်ပူ့ဘာတုထဲ ဘာ့ယဲးတဖု့ ကဟားခဲ့းပဲ ကယ်တုဖံးတုမဲ၊ လာကမာဘာ့ဒီဘာ့ထဲး တုသူ့ယူ့ထို့တုမဲ့တုခုံ့ အတုဖံးတုမဲတဖု့၊ ကပ်ကလူပို့မဲတဲ့ပဲ တုဒီတအဲထံမို့ဖို့ပို့ကမျှော် မဲတုနဲးတုယဲကဲတို့ အပူ့ ဒီးပူ့လာ့အဘာ့ထဲတဖု့ နိအမှု ကိုပို့င်း၊ ကိုပယို့သုး ယူ့နိုး ထံရှု့ကိုသုးပို့တံ့နိုး ထံမို့ဖို့ပို့က ရှု့ကရာခဲ့လာ့ ကပ်ယူ့ပု့ပု့ဂို့အုံပဲလာ၊ တုသူ့ယူ့ထို့ ခါအူ့ပူ့ ထံကိုတုမဲ့တုခုံ့၊ ခို့မို့ကရွှေ့စုံနိုး ဒီးဖို့အရို့ကိုစာဖို့အော် နိအတုသု့တုဘာ့ အို့ရအသိုးအကို့နှုံး မှု့ပတုဟု့ ကံ့ဆို့ထဲလာတုသူးသပ်းသပ်းအပူ့နှုံးလို့၊

လိုခေါ်သားထိဘိကမံးတံ့
ခုံအဲယူနှင့်ကညီဒီကလုံစာဖို့ကရာ

တိသုဒ္ဓာဂီးအဂို-

- ပနိုင်စီးကွဲ့ထူး- (၉၅)၉၄၂၂၂၉၉၉၄၁
 - ပနိုင်စီးတ်နိုင်မှု- (၉၅)၉၇၉၅၈၈၇၀၈၅



ကေအဲန်ယူ-ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး

ဗဟိုဌာနချုပ်

ကော်သူးလေ

www.knuhq.org

နေ့စွဲ။ အောက်တိဘာလ (၁၅) ရက်၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်

ကေအဲန်ယူ-ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး၏ NCA လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း (၂)နှစ်မြောက်အထိမ်းအမှတ် သတင်းထုတ်ပြန်ချက်

၁။ ကေအဲန်ယူ - ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံးသည် နိုင်ငံရေးပြဿနာကို နိုင်ငံရေးနည်းဖြင့်ဖြေရှင်းရမည့် "မူ" ကို တစိုက်မတ်မတ်ကိုင်စွဲထားသည့်နည်းတူ လွှတ်လပ်ရေးနှင့်အတူမဖြေရှင်းနိုင်သည့် နိုင်ငံရေးပြဿနာတစ်ခု ဖြစ်သည့် ပြည်တွင်းငြိမ်းချမ်းရေး၏ အဖြေရရှိရေးအတွက် တက်ကြော်ပါဝင်အကောင်အထည်ဖော်ခဲ့ပါသည်။

၂။ NCA စာချုပ်ရရှိရေးအတွက် ကေအဲန်ယူ - ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံးသည် ပြည်နယ်အဆင့်၊ ပြည်ထောင်စုအဆင့် အပပ်အခတ်ရပ်စံရေးတာချုပ်များ၊ ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် အမျိုးသားပြန်လည်သင့်ဖြတ်ရေးဆိုင်ရာကတိပြုချက် (Deed of Commitment for Peace and National Reconciliation) စသည်တို့ကိုချုပ်ဆိုပြီး အမျိုးသားတန်းတူရေး၊ ကိုယ်ပိုင်ပြောန်းခွင့် အခွင့်အရေးများရရှိရေး လမ်းစကို ဘဝတူ တိုင်းရှင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့အစည်းများ၊ ပြည်သူလူထုများနှင့် အတူ အခက်အခဲများစွာကို ကျော်ဖြတ်ပြီး ရရှိခဲ့ပါသည်။

၃။ NCA အကောင်အထည်ဖော်မှုဆိုင်များတွင် အစိုးရတပ်မတော်နှင့် မိမိတို့အကြား ဆယ်စုံနှစ်များစွာကတည်းကတည်ရှိနေခဲ့သည့် နက်ရှိင်းသောမူဝါဒကွာဟများကြောင့် စိန်ခေါ်မှုများစွာရင်ဆိုင်ခဲ့ရသော်လည်း ကေအဲန်ယူ - ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံးအနေဖြင့် မဆုတ်မနစ် ဆက်လက်ပြီး အောင်မြင်စွာအကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရေးနည်းလမ်းရှာကြုံ ကြိုးစားသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ မြန်မာ့ခေတ်သစ်သို့မြတ်သော လွှတ်လပ်ရေးနှင့်အတူဖြေရှင်းရန် တပါတည်းပါလာသည့် ပြဿနာပေါင်းများစွာ ထဲမှ ပြည်တွင်းစစ်ပြဿနာပြောလည်ရေးသည် အနာဂတ်နိုင်ငံတည်ငြိမ်းရေး၊ အမျိုးသားပြန်လည်သင့်မြတ်ရေး၊ နိုင်ငံ့ဖြိုးရေးမှုတဆင့် ဆင်းရွှေ့တော်မှုပေါ်ရေးနှင့် ခွဲခြားဆက်ဆံမှုကောင်းစင်ရေးတို့ကို ဆောင်ကျဉ်းနိုင်သည့် အတွက် အစိုးရနှင့် တပ်မတော်တို့မှ ငြိမ်းချမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ် တိုးတက်အောင်မြင်ရေး၊ အမျိုးသားတန်းတူရေးနှင့် ကိုယ်ပိုင်ပြောန်းခွင့် ရရှိရေးဆိုင်ရာ မူဝါဒဖြေလျှော့များ ပြုလုပ်ရန်လိုအပ်ကြောင်း သုံးသပ်တွေရရှိရပါသည်။

၅။ ထို မူဝါဒဖြေလျှော့များအားဖြင့် NCA လက်မှတ်မရေးထိုးသေးသည့်အဖွဲ့များမှ ငြိမ်းချမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်တွင် ပါဝင်လာရေးအတွက် အထောက်အကျပြုမည်ဖြစ်ပြီး ဒီမိုကရေးနှင့် ဖက်အရယ်ပြည်ထောင်စုတည်ဆောက်ရေးကို ဖြစ်ထွန်း ပေါ်ပေါက်စေမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ရရှင်ပြည်နယ်မြောက်ပိုင်းတွင်ဖြစ်ပွားနေသော ပဋိပက္ခများကိုကိုင်တွယ်သည့် အစိုးရနှင့်တပ်မတော်တို့၏ နည်းနာများသည် မိမိတို့ ပကာမအပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးလက်မှတ်ရေးထိုးသည့် ၂၀၁၂ ခုနှစ်မတိုင်ဖိုအထိ ကြံးတွေ့ရသည့် ဖြတ်လေးဖြတ်စီမံချက် စစ်ဆင်ရေးများကြောင့် အသွင်အမျိုးမျိုးဖြင့် ဒေသစွဲနှင့်ဆာတွက်ပြေး ခဲ့ရသည့် ပြည်တွင်းနေရပ်စွန်းဆာ တိမ်းရောင်သူ (၂၀၀,၀၀၀)ကော်နှင့် ထိုင်းနိုင်ငံနယ်စပ်ခုကွာသည် စခန်းများ တွင် နိုလုံရသူ ခုကွာသည် (၁၅၀,၀၀၀) အား ပြန်လည်အမှတ်ရစေပြီး မိမိတို့ ပြီးချမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ် အကောင်အထည်ဖော်နေစဉ် ဤသို့ကြံးတွေ့ရမှုအတွက် လွန်စွာမှစိတ်မကောင်းဖြစ်ရကာ မိမိတို့ပြီးချမ်းရေး လုပ်ငန်းစဉ်အတွက်လည်း စိုးရိမ်မှုဖြစ်ပေါ်ပေါ်သည်။ တို့ကြောင့် အစိုးရနှင့်တပ်မတော်အကြီးအကဲများအား ထိုပြဿနာများကို ကိုင်တွယ်ရာတွင် နိုင်ငံရေးအရ သိက္ခာရှိပြီး အကြမ်းမဖက်သည့် နည်းလမ်းများ အသုံးပြုခြင်းဖြင့် ဖြေရှင်းရန် တိုက်တွန်းပါသည်။

၇။ မြန်မာနိုင်ငံကိုအပ်ချပ်မည့် မည်သည့်အစိုးရမဆို နှင့် တပ်မတော်သည့် ကိုလိုနိစနစ်၏ ဆိုးမွှေအဖြစ် ဖြေရှင်းရန် ကျေနိုရိနေသေးသည့် ပြဿနာများဖြစ်သည့် ပြည်တွင်းပြီးချမ်းရေးနှင့် ရရှင်ပြည်နယ် မြောက်ပိုင်းပဋိပက္ခများကို ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းရာတွင် ၂၀၀၈ ဖွဲ့စည်းပုံ ဘောင်အတွင်း အဖြော်ရှုံးမည် မဟုတ်ဘဲ ပြီးချမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်ကို အောင်မြင်အောင်အကောင်အထည်ဖော်ပြီး ဖွဲ့စည်းပုံ ပြင်ဆင်ခြင်းဖြင့် သဟကတရှိသည့် လူဘောင်သစ်ကို ဖန်တည်းနိုင်မည်ဟု ယုံကြည်ပါသည်။

၆။ ကေအဲနှစ်ယူ-ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံးသည် ဤ NCA လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း (၂) နစ်ပြည့် အထိမ်းအမှတ် အဖြစ် ဒီမိုကရေစီနှင့်ဖက်အရယ်ပြည်ထောင်စုဖြစ်ထွန်းပေါ်ပေါ်ကိုရေး၊ ပြည်တွင်းပြီးချမ်းရေးအတွက် ထပ်မံပြီး သံဃ္ဇာနှစ်ပြုပြီး ပြီးချမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်ကို ထိနိုက်စေမည့်လုပ်ရပ်များအား သက်ဆိုင်သူများအားလုံးမှ ရောင်ရား ခြင်း၊ စစ်မက်ဖြစ်ပွားရာတွင် အေရပ်သားအကာကွယ်ပေးခြင်းအား လေးစားလိုက်နာခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သူများ ဖြစ်သော အစိုးရ၊ တပ်မတော်အပါအဝင် နိုင်ငံရေးပါတီ၊ လူထူလူတာန်းစားအသီးသီးအား အနာဂတ်နိုင်ငံ ပြီးချမ်းရေး၊ ဒီမိုကရေစီ နှင့် ဖက်အရယ်ပြည်ထောင်စုပေါ်ပေါ်ရေးအတွက် ကိုယ်စွမ်းညာက်စွမ်းရှိသူ၏ ပါဝင်ကြရန် လေးနက် တည်ကြည်စွာဖြင့် တိုက်တွန်း ဖိတ်ခေါ်အပ်ပါသည်။

ပဟိုအမြဲတမ်းကော်မတီ
ကေအဲနှစ်ယူ - ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး

ဆက်သွယ်ရန်- (၁) ပဒိုဘေးကွယ်ထူးဝင်း (+ ၉၅ ၉၄၂ ၂၉၄၁)

(၂) ပဒိုဘေးကွယ်ထူးမှုံး (+ ၉၅ ၉၇၉ ၅၈၈ ၇၀၈၅)